

#204969 PÈSE-PERSONNE - Scales

FRANCAIS

INFORMATIONS A CONSERVER - A LIRE AVANT UTILISATION






Fonctionne avec 2 piles LR03 AAA / Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées / Ne pas mélanger des piles ou accumulateurs neufs et usagés ou des piles ou accumulateurs de types différents ou de marques différentes / Insérer les piles en prenant garde de respecter la polarité des piles indiquée dans le boîtier / Les bornes d'une pile ne doivent pas être mises en court-circuit / Retirer les piles usagées du boîtier / Retirer les piles avant de mettre le produit au rebut / Retirer les piles, si vous n'utilisez pas le produit pendant une période prolongée / Dans le cas où des fuites se produiraient au niveau des piles, et que du liquide (électrolyte) touche la peau, nettoyer immédiatement à l'eau et au savon ou neutraliser avec un acide doux tel que du jus de citron ou du vinaigre Si le liquide entre en contact avec les yeux, rincer immédiatement à l'eau claire pendant au moins 10 minutes, puis consulter un médecin. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Le nettoyage et les opérations d'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sauf ceux de plus de 8 ans et sous surveillance.

Les accumulateurs doivent être enlevés de l'appareil avant d'être chargés.

Les accumulateurs ne doivent être chargés que sous la surveillance d'un adulte.

	Pour usage intérieur exclusivement
	Ce symbole, apposé sur le produit ou son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles.
	Les piles ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage. Les piles doivent être éliminées de façon sûre.
	Équipement de classe III
	Ce marquage indique que l'appareil est conforme à toutes les réglementations et normes européennes qui lui sont applicables

ENGLISH



INFORMATION TO KEEP - TO READ BEFORE USING




Uses 2 batteries LR03 AAA / Non-rechargeable batteries must not be recharged / Do not mix new and used batteries or batteries of different types or different brands. / Insert the batteries being careful to respect the polarity of the batteries indicated in the box / The terminals of a battery must not be short circuited / Remove the used batteries from the box / Remove the batteries before disposing of the product / Remove the batteries if you do not use the product during a prolonged period / In the event leaks occur with the batteries, and the liquid (electrolyte) touches the skin, immediately clean with water and soap or neutralise with a mild acid like lemon juice or vinegar If the liquid comes into contact with the eyes, immediately rinse with clear water for at least 10 minutes, then consult a doctor.

This appliance can be used by children over the age of 8 and by people whose physical, sensorial or mental capacities are reduced or people lacking experience or knowledge if they are correctly supervised or if instructions relating to the use of the appliance safely have been given to them and if the risks incurred have been understood. Children must not play with the appliance. Cleaning and maintenance operations must not be carried out by children unless over the age of 8 and under supervision.

Rechargeable batteries are to be removed from the appliance before being charged.

Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.

	Indoor use only
	This symbol, affixed to the product or its packaging, indicates that this product must not be treated with household waste. It must be taken to a suitable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring that this product is disposed of appropriately, you will help to prevent potential negative consequences for the environment and human health. The recycling of materials will help to preserve natural resources.

	Batteries should not be disposed of with household waste. Please dispose of them in an appropriate recycling point for electrical and electronic equipment. Consult your local authorities or dealer for advice on recycling. Batteries must be disposed of safely.
	Class III equipment
	This marking indicates that the device complies with all applicable European regulations and standards

PORTUGUES

GUARDE AS INFORMAÇÕES – LER ANTES DA UTILIZAÇÃO

Utilizar 2 pilhas LR03 AAA / As pilhas não recarregáveis não deverão ser recarregadas / Não misture pilhas novas com pilhas usadas ou pilhas de tipos diferentes ou de marcas diferentes. / Insira as pilhas respeitando a polaridade das mesmas indicada no compartimento / Os terminais de uma pilha não deverão ser colocados em curto-circuito / Retire as pilhas usadas do compartimento / Retire as pilhas antes de se descartar do produto / Retire as pilhas se não usar o produto durante um período prolongado / No caso de existirem fugas nas pilhas e o líquido (eletrólito) entrar em contacto com a pele, limpe imediatamente com água e sabão ou neutralize com um ácido suave, como por exemplo, sumo de limão ou vinagre Se o líquido entrar em contacto com os olhos, enxague imediatamente com água limpa durante pelo menos 10 minutos e depois consulte um médico.






Este aparelho pode ser utilizado por crianças com pelo menos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem experiência nem conhecimentos, se forem corretamente supervisionadas ou se tiverem recebido informações relativamente à utilização segura do aparelho e se tiverem compreendido os riscos que daí advêm.

As crianças não devem brincar com o aparelho.

A limpeza e as operações de manutenção não devem ser realizadas por crianças, exceto se estas tiverem idade superior a 8 anos e supervisão.

Os acumuladores devem ser retirados do aparelho antes de ser carregados.

Os acumuladores só devem ser carregados na vigilância de um adulto.



	Uso interior
	Este símbolo, colocado no produto ou na embalagem do mesmo, indica que este produto não deve ser tratado juntamente com os resíduos domésticos. O produto deve ser entregue num ponto de recolha apropriado para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos. Ao assegurar que o produto é descartado de forma apropriada, está a ajudar a prevenir as consequências potencialmente negativas para o ambiente e para a saúde humana. A reciclagem dos materiais irá ajudar a conservar os recursos naturais.
	As baterias não devem ser descartados juntamente com o lixo doméstico. Agradecemos que os recicle nos pontos de recolha previstos para este efeito. Consulte as autoridades locais ou revendedor para aconselhamento sobre a reciclagem. As baterias devem ser descartadas com segurança.
	Equipamento de classe III
	Esta marcação indica que o dispositivo está em conformidade com todas as regulamentações e normas europeias aplicáveis




ESPAÑOL

CONSERVAR ESTA INFORMACIÓN - LEER ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO

Utilizar 2 pilas LR03 AAA / Las pilas no recargables no deben ser recargadas / No mezcle pilas nuevas y usadas o de tipos o fabricantes diferentes. Inserte las pilas / Inserte las pilas, asegurándose de que se respeta la polaridad indicada en el compartimento / No provoque cortocircuitos en los terminales de las pilas / Retire las pilas gastadas del compartimento / Retire las pilas antes de desechar el producto / Retire las pilas si no va a utilizar este producto durante mucho tiempo / En el caso de que se produjeran fugas en las pilas, y el líquido (electrolito) tocara la piel, lávese inmediatamente con agua y jabón o neutralice con un ácido suave como el jugo de limón o el vinagre Si el líquido entrara en contacto con los ojos, lávelos inmediatamente con agua limpia durante al menos 10 minutos y consulte a un médico.

Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o por personas sin experiencia o conocimiento en el uso del aparato, si son supervisadas de manera adecuada o si han recibido las instrucciones para el uso seguro del aparato y entienden los peligros derivados de un uso incorrecto del mismo. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento no deben ser efectuados por niños, salvo si tienen más de 8 años y están bajo la supervisión de un adulto. Se debe quitar los baterías del aparato antes de cargarlas No se debe cargar las baterías sin el cuidado de un adulto

	Uso interior
	Este símbolo, que figura en el producto o en su embalaje, indica que este producto no puede mezclarse con la basura doméstica. Debe ser llevado a un punto de recogida adecuado para el reciclado de equipos eléctricos y electrónicos. Asegurándose de que este producto se desecha de forma apropiada, usted contribuye a evitar las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. El reciclado de los materiales ayudará a conservar los recursos naturales.

	Las baterías no deben desecharse con los residuos domésticos. Gracias por reciclarlos en los puntos de recogida previstos a tal efecto. Diríjase a las autoridades locales o a su minorista para obtener consejos sobre el reciclaje. Las baterías deben desecharse de forma segura.
	Equipo de clase III
	Esta marca indica que el dispositivo cumple con todas las regulaciones y normas europeas aplicables





DEUTSCH

HINWEISE ZUM AUFBEWAHREN - VOR DEM GEBRACH LESEN

Benutzen 2 batterien LR03 AAA / Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden / Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden / Achten Sie beim Einlegen er Batterien auf die im Batteriefach angegebene Polarität von Plus und Minus / Die Batterieklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden / Nehmen Sie die alten Batterien aus dem Batteriefach / Nehmen Sie die Batterien heraus, bevor Sie das Produkt entsorgen / Nehmen Sie die Batterien heraus, wenn Sie das Produkt für einen längeren Zeitraum nicht benutzen / Bei Auslaufen von Elektrolyt aus den Batterien und bei Berührung der Haut mit dieser Flüssigkeit, reinigen Sie die Haut sofort mit Wasser und Seife oder neutralisieren Sie sie mit einer nicht aggressiven Säure, wie z B Zitronensaft oder Essig Sollte die Flüssigkeit mit den Augen in Berührung gekommen sein, spülen Sie die Augen sofort mindestens 10 Minuten lang in klarem Wasser aus und konsultieren Sie anschließend einen Arzt. Dieses Gerät darf nicht Kindern unter 8 Jahren, von geistig oder körperlich behinderten Personen (einschl. Kindern) oder von Personen benutzt werden, die keine Erfahrung im Umgang mit solchen Geräten haben, es sei denn, sie unterstehen einer Aufsichtsperson zur Sicherheit oder wurden eingehend mit den Sicherheitsanweisungen dieses Gerätes vertraut gemacht. Kinder dürfen mit diesem Gerät nicht spielen.

Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, außer sie sind über 8 Jahre alt und werden beaufsichtigt. Das einlegen der batterien darf nur durch einen erwachsenen erfolgen.

Bewahren sie batterien nicht in reichweite von kindern auf.

	Ausschliesslich für innenraume Auswendung
	Dieses Symbol auf dem Produkt oder auf der Verpackung bedeutet, dass das Gerät nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Es muss zu einer speziellen für Altelektro- und -elektronische Geräte eingerichteten Sammelstelle zum Recyceln gebracht werden. Durch das umweltgerechte Entsorgen des Produktes tragen Sie dazu bei, potenzielle, schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit verhindert werden. Das Recyceln von Werkstoffen trägt zur Aufrechterhaltung der natürlichen Ressourcen bei.
	Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Bitte entsorgen Sie diese an einer geeigneten Sammelstelle für Elektro- und Elektronikgeräte. Wenden Sie sich an Ihre örtlichen Behörden oder Ihren Händler, um Ratschläge zum Recycling zu erhalten. Batterien sollten sicher entsorgt werden.
	Equipamento de classe III
	Esta marcação indica que o dispositivo está em conformidade com todas as regulamentações e normas europeias aplicáveis

NEDERLANDS

BEWAAR DEZE INFORMATIE - GELIEVE TE LEZEN VOOR GEBRUIK



Werkt op 2 batterijen LR03 AAA / Niet oplaadbare batterijen mogen niet opgeladen worden / Niet oplaadbare batterijen mogen niet opgeladen worden / Plaats de batterijen volgens de juiste polariteit, zoals aangegeven in het batterijvak / Veroorzaak geen kortsluiting tussen de polen van de batterij / Verwijder de gebruikte batterijen uit he batterijvak / Verwijder de gebruikte batterijen en lever ze vervolgens in bij een verzamelpunt / Verwijder de batterijen indien u het product gedurende een lange periode niet gebruikt / Als de batterijen lekkage vertonen en de vloeistof (elektrolyt) in contact komt met de huid, onmiddellijk schoonmaken met water en zeep of neutraliseren met een licht zuur zoals citroensap of azijn Als de vloeistof in contact komt met de ogen, onmiddellijk spoelen met helder water gedurende tenminste 10 minuten Vervolgens een arts raadplegen.




Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar, door personen met een geestelijke of lichamelijke handicap (inclusief kinderen) of door personen die geen ervaring hebben met het omgaan met dergelijke apparaten, tenzij een persoon ze begeleidt of grondig zijn geïnstrueerd met de veiligheidsinstructies van dit apparaat.

Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen.

Reinigings- en onderhoudswerkzaamheden mogen niet worden uitgevoerd door kinderen jonger dan 8 jaar en er moet op ze worden gelet. Batterijen moeten uit het apparaat worden verwijderd voordat ze worden opgeladen.

De accumulatoren mogen alleen onder toezicht van een volwassene herladen worden.

	Alleen voor gebruik binnen
	Dit symbool op het product of op de verpakking betekent dat het apparaat niet samen met huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Het moet naar een speciaal inzamelpunt worden gebracht voor recycling van oude elektro- en elektronische apparatuur. Door het product op een milieuvriendelijke manier te verwijderen, helpt u mogelijke schadelijke effecten op het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen. Het recyclen van materialen draagt bij tot het behoud van natuurlijke hulpbronnen.

	Batterie mogen niet weggegooid worden met het huisvuil. Gelieve te recyclen in de daarvoor voorziene verzamelpunten. Informeer bij uw lokale autoriteiten of winkelier over de recyclage van dit product. Batterijen moeten veilig worden afgevoerd.
	Klasse III-apparatuur
	Deze markering geeft aan dat het apparaat voldoet aan alle toepasselijke Europese regelgeving en normen

ITALIANO






INFORMAZIONI DA CONSERVARE – DA LEGGERE PRIMA DELL'USO

Funziona con 2 batterie LR03 AAA / Le pile non ricaricabili non devono essere ricaricate / Non mischiare batterie o accumulatori nuovi e usati, né batterie o accumulatori di tipo o marca diversi. / Inserire le pile facendo attenzione a rispettare la corretta polarità indicata nell'apposito vano / I morsetti di una pila non devono essere cortocircuitati / Rimuovere le pile usate dal vano / Togliere le pile prima di smaltire il prodotto / Togliere le pile se il prodotto non è utilizzato per lungo tempo / In caso di perdita di liquidi dalla batteria e se il liquido (elettrolita) va a contatto con la pelle, pulire immediatamente con acqua e sapone o neutralizzare con un acido dolce come succo di limone o aceto Se il liquido va a contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente con acqua per almeno 10 minuti, poi contattare un medico. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni di età e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza o conoscenza, se sono correttamente sorvegliati o sono state loro date istruzioni d'uso e se sono stati loro spiegati i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

La pulizia e le operazioni di manutenzione non devono essere effettuate da bambini, tranne quelli di età superiore a 8 anni e sotto sorveglianza.

Le batterie devono essere rimosse dal dispositivo prima della ricarica.

Gli accumulatori devono essere caricati solo sotto la supervisione di un adulto.

	Usare unicamente all'interno
	Questo simbolo, applicato sul prodotto o sul relativo imballaggio, indica che il prodotto non deve essere smaltito tra i rifiuti domestici. Deve essere consegnato ad un apposito punto di raccolta per il riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Accertandosi che questo prodotto sia smaltito in modo corretto, si contribuisce a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana. Il riciclo dei materiali aiuterà a preservare le risorse naturali.
	Le batterie non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. Ringraziamo per riciclare presso idonei centri di raccolta. Contattare le autorità locali o il proprio rivenditore per consigli in merito al riciclaggio. Le batterie devono essere smaltite in modo sicuro.
	Attrezzatura di classe III
	Questa marcatura indica che il dispositivo è conforme a tutte le normative e standard europei applicabili

РУССКИЙ

ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ СОХРАНЕНИЯ - ЧИТАТЬ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Изделие работает от 2 батареек LR03 AAA / Батареи не перезаряжаемые, не следует их заряжать / Не смешивайте новые и бывшие в употреблении батареи или аккумуляторы, а также батареи или аккумуляторы разных типов или марок. / Вставьте батареи, соблюдая полярность, как указано на корпусе / Не допускайте короткое замыкание в батареях / Удалите старые батареи из корпуса / Удалите батареи перед утилизацией прибора / Удалите батареи, если вы не используете прибор в течение длительного периода / В случае, когда в батареях произошла утечка жидкости (электrolит) и она контактировала с кожей, немедленно смойте водой с мылом или нейтрализуйте ее слабым кислотным раствором, таким как лимонный сок или уксус Если жидкость соприкоснулась с глазами, немедленно промойте чистой водой в течение не менее 10 минут и обратитесь к врачу.


Данный прибор не может использоваться детьми до 8 лет, людьми с душевными или физическими заболеваниями (включая детей) или лицами, не имеющими опыта эксплуатации подобных приборов, если только рядом с ними в целях безопасности не находится присматривающий, или если не были даны подробные инструкции по безопасности использования данного прибора.





Детям запрещается играть с данным прибором.

Чистка и техническое обслуживание не должны выполняться детьми, если только им не исполнилось 8 лет и они не находятся под присмотром.

Перед зарядкой извлеките аккумуляторы из устройства.

Аккумуляторы должны заряжаться только под присмотром взрослых.

	Только для использования в помещении
---	--------------------------------------

	Данный символ на изделии или его упаковке говорит о том, что прибор нельзя выбрасывать вместе с бытовым мусором. Его следует сдавать в специально оборудованные пункты утилизации старых электрических и электронных приборов. Экологически рациональная утилизация изделия – это Ваш вклад в снижение потенциально вредного воздействия на окружающую среду и здоровье людей. Вторичная переработка сырья способствует сохранению природных ресурсов.
	Акумуляторы не следует выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Спасибо за перерабатывание в пунктах сбора, предусмотренных для этой цели. Проконсультируйтесь с местными властями или обратитесь к дилеру за консультацией по утилизации. Акумуляторы следует утилизировать безопасно
	Оборудование третьего класса
	Эта маркировка указывает на то, что устройство соответствует всем применимым европейским нормам и стандартам

POLSKI






PRZED UŻYCIEM PRZECZYTAJ ULOTKĘ. ZACHOWAJ JĄ NA PRZYSZŁOŚĆ

Zasilanie na baterie: 2 x LR03 AAA. Baterii nieładowlanych nie należy próbować ładować. Nie należy mieszać nowych i używanych baterii lub akumulatorów ani baterii lub akumulatorów różnych typów lub marek. Baterie należy wkładać zachowując właściwą polaryzację podaną na pojemniku na baterie. Nie wolno zwierać styków baterii. Wyjmij stare baterie z obudowy. Przed utylizacją produktu należy wyjąć z niego baterie. Jeżeli produkt ma nie być używany przez dłuższy czas konieczne jest wyjęcie z niego baterii. W przypadku wycieku z baterii płynu (elektrolitu) i jego kontaktu ze skórą, należy natychmiast przemyć podrażnione miejsce dużą ilością wody z mydłem lub zneutralizować łagodnym kwasem takim jak sok z cytryny lub ocet. W przypadku kontaktu płynu z oczami należy natychmiast przemywać oczy czystą wodą przez min. 10 minut a następnie skontaktować się z lekarzem.

Z tego urządzenia mogą korzystać dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub mentalnych lub nieposiadające doświadczenia ani wiedzy, o ile są odpowiednio nadzorowane lub jeśli wydano im instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i jeśli rozumieją związane z nim niebezpieczeństwa. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.

Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci za wyjątkiem osób powyżej 8 roku życia i tych pozostających pod nadzorem osoby dorosłej. Przed ładowaniem należy wyjąć baterie z urządzenia..

Akumulatory powinny być ładowane wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.

	Tylko do użytku w pomieszczeniach
	Ten symbol umieszczony na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że tego produktu nie należy wyrzucać z odpadami komunalnymi. Musi zostać przekazany do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zapewniając prawidłową utylizację tego produktu, pomożesz zapobiec potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzkiego. Recykling materiałów pomoże chronić zasoby naturalne.
	Baterie nie mogą być wyrzucane razem z innymi odpadami domowymi. Należy je zatem oddać do odpowiedniego punktu zbiórki w celu utylizacji. Aby uzyskać poradę odn. recyklingu należy zwrócić się do lokalnych władz lub sprzedawcy. Zużyte baterie muszą być zutylizowane zgodnie z prawem.
	Sprzęt klasy III
	To oznaczenie wskazuje, że urządzenie jest zgodne ze wszystkimi obowiązującymi przepisami i normami europejskimi



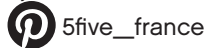
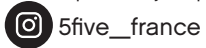
L'équipe 5Five® vous remercie pour votre achat et vous accompagne pour faciliter le rangement et l'organisation de votre intérieur. Votre quotidien est notre inspiration ! Nous concevons des produits pensés pour vous, fonctionnels et ingénieux, pour simplifier votre vie de tous les jours. Parce qu'être bien chez soi n'a jamais été aussi essentiel : 5Five Simply Smart®.

The 5five® team would like to thank you for your purchase and is here to help and support you with arranging and organising your home interior. Your daily life is our inspiration! We create functional, ingenious products made with you in mind and designed to simplify your everyday life. 5Five Simply Smart®: Because feeling good at home has never been so essential.

Notre service client à votre service / Our customer service team is here to help:
Contactez-nous sur <https://support.5five.com/hc/fr/requests/new>

@5fivesimplysmart

Partagez la photo de votre produit dans votre intérieur sur nos réseaux /
Share a photo of your product in your home interior on our social media channels

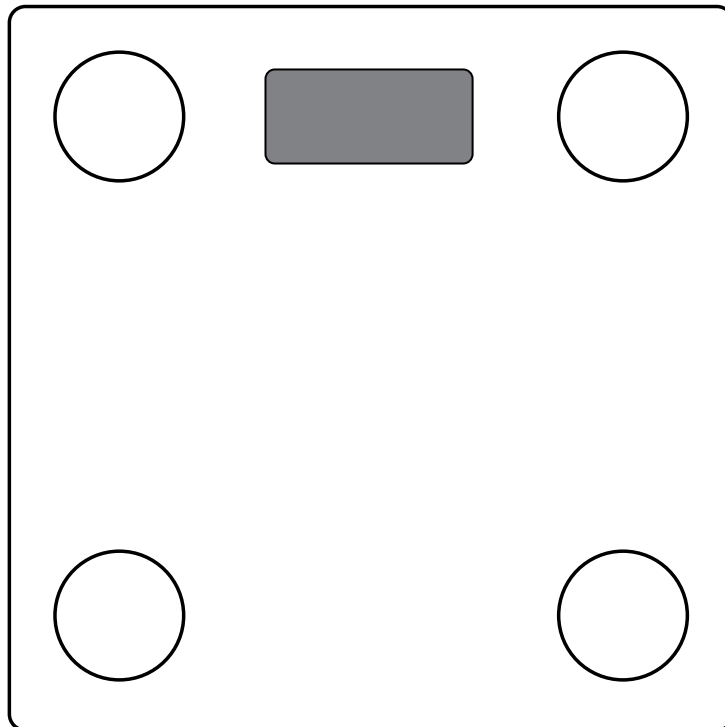


@5fivesimplysmart

Retrouvez nos produits sur : /
Find our products on:



#204969 - PESE PERSONNE - SCALE



PT : A equipa 5five® agradece a sua compra e ajuda-o(a) a arrumar e a organizar a sua casa. O seu quotidiano é a nossa inspiração! Concebemos produtos funcionais e inteligentes a pensar em si, para simplificar a sua vida quotidiana. Porque sentir-se bem em casa nunca foi tão importante: 5five Simply Smart®.

Manutenção:

Use um pano úmido. Limpe em seguida com um coágulo seco.

O nosso serviço de apoio ao cliente está ao seu dispor:

<https://support.5five.com/hc/fr/requests/new>

@5fivesimplysmart

Partilhe uma fotografia do seu produto em sua casa nas nossas redes sociais

 5five__france

 5five__france

@5fivesimplysmart

Encontre os nossos produtos em:

 www.5five.com

ES: El equipo 5five® le agradece su compra y le acompaña para ayudarle a ordenar y organizar su casa fácilmente. ¡Su vida cotidiana es nuestra inspiración! Diseñamos productos funcionales e ingeniosos con el único objetivo de simplificarle su día a día. Porque sentirse bien en casa nunca había sido tan importante: 5five Simply Smart®.

Mantenimiento:

Secar con un trapo húmedo. Acabar secando con un trapo.

Nuestro servicio de atención al cliente está a su disposición:

<https://support.5five.com/hc/fr/requests/new>

@5fivesimplysmart

Comparta una foto de su producto en el interior de su casa en nuestras redes

 5five__france

 5five__france

@5fivesimplysmart

Encuentre nuestros productos en:

 www.5five.com

DE: Das Team von 5five® dankt Ihnen für Ihren Einkauf und unterstützt Sie gerne mit Aufbewahrungslösungen, um Ihr Zuhause übersichtlich zu gestalten. Ihr Alltag ist unsere Inspiration! Für Sie entwerfen wir funktionale und einfallreiche Produkte, die Ihren Alltag vereinfachen. Weil es noch nie so wichtig war, sich zu Hause wohlfühlen: 5five Simply Smart®.

Reinigung:

Mit einem sanftem Reinigungsmittel angefeuchteten Lumpe abtrocknen. Beenden, mit einem trocknen Lumpen.

Unser Kundenservice steht zu Ihrer Verfügung:

<https://support.5five.com/hc/fr/requests/new>

@5fivesimplysmart

Teilen Sie über unsere Netzwerke ein Foto Ihres Produkts in Ihrem Zuhause

 5five__france

 5five__france

@5fivesimplysmart

Entdecken Sie unsere Produkte auf:

 www.5five.com

NL: Het 5five®-team dankt u voor uw aankoop en kan u helpen uw huis gemakkelijker op te ruimen en te organiseren. Uw dagelijks leven is onze inspiratie! We ontwerpen functionele, ingenieuze producten met u in gedachten, om uw dagelijkse leven te vereenvoudigen. Omdat prettig leven in huis nog nooit zo essentieel is geweest: 5five Simply Smart®.

Reiniging:

Met een vochtige doek schoonmaken. Op het einde afdrogen met een droge doek.

Onze klantenservice staat voor u klaar:

<https://support.5five.com/hc/fr/requests/new>

@5fivesimplysmart

Deel een foto van uw product bij u thuis op onze netwerken

 5five__france

 5five__france

@5fivesimplysmart

Vind onze producten op:

 www.5five.com

IT: Il team 5five® intende ringraziarvi per l'acquisto e può aiutarvi a riordinare e organizzare la casa. La vita quotidiana è la nostra ispirazione! Progettiamo prodotti ingegnosi e funzionali pensando a voi, per semplificarvi la vita di tutti i giorni. Perché sentirsi bene a casa non è mai stato così importante: 5five Simply Smart®.

Manutenzione:

Utilizzare un panno umido. Asciugare con un panno asciutto.

Il nostro servizio clienti è a vostra completa disposizione:

<https://support.5five.com/hc/fr/requests/new>

@5fivesimplysmart

Condividete una foto del prodotto a casa vostra sui nostri network

 5five__france

 5five__france

@5fivesimplysmart

Scoprite i nostri prodotti su:

 www.5five.com

RU: Команда 5five® благодарит вас за покупку и готова помочь вам привести в порядок и организовать ваш дом. Ваша повседневная жизнь – вот источник нашего вдохновения! Мы разрабатываем функциональные и инновационные продукты, которые упрощают вашу повседневную жизнь. 5five Simply Smart®. Потому что еще никогда не было так важно хорошо чувствовать себя дома.

Чистке:

протрите влажной тряпкой, затем вытрите сухой тряпкой.

Наша клиентская служба к вашим услугам:

<https://support.5five.com/hc/fr/requests/new>

@5fivesimplysmart

Поделитесь фотографией нашего товара в интерьере вашего дома в наших сетях

 5five__france

 5five__france

@5fivesimplysmart

Вы найдете нашу продукцию на:

 www.5five.com

PL: Zespół 5five® dziękuje za zakup i udzieli niezbędnej pomocy w uporządkowaniu i organizacji domu. Twoje codzienne życie stanowi dla nas inspirację! Projektujemy funkcjonalne i pomysłowe produkty z myślą o użytkownikach, aby uprościć ich codzienne życie. Dobrze samopoczucie w domu nigdy nie było tak ważne: 5five Simply Smart®.

Pielęgnacji:

Czy czyst wód lub szmatk zwil on w wodzie. Wytrzyj such szmatk.

Nasza obsługa klienta jest do Twojej dyspozycji:

<https://support.5five.com/hc/fr/requests/new>

@5fivesimplysmart

Udostępniij zdjęcie produktu w swoim domu na naszych profilach społecznościowych

 5five__france

 5five__france

@5fivesimplysmart

Znajd nasze produkty na:

 www.5five.com

FRANCAIS

SPÉCIFICATIONS

Capacité : 180 kg / 396 lb

Unité : kg/lb

Pile : 2 x 1,5 V (LR03/AAA)

Écran : LCD

Mise en marche automatique


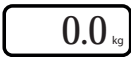

Arrêt automatique dans 15 secondes

INSTRUCTIONS

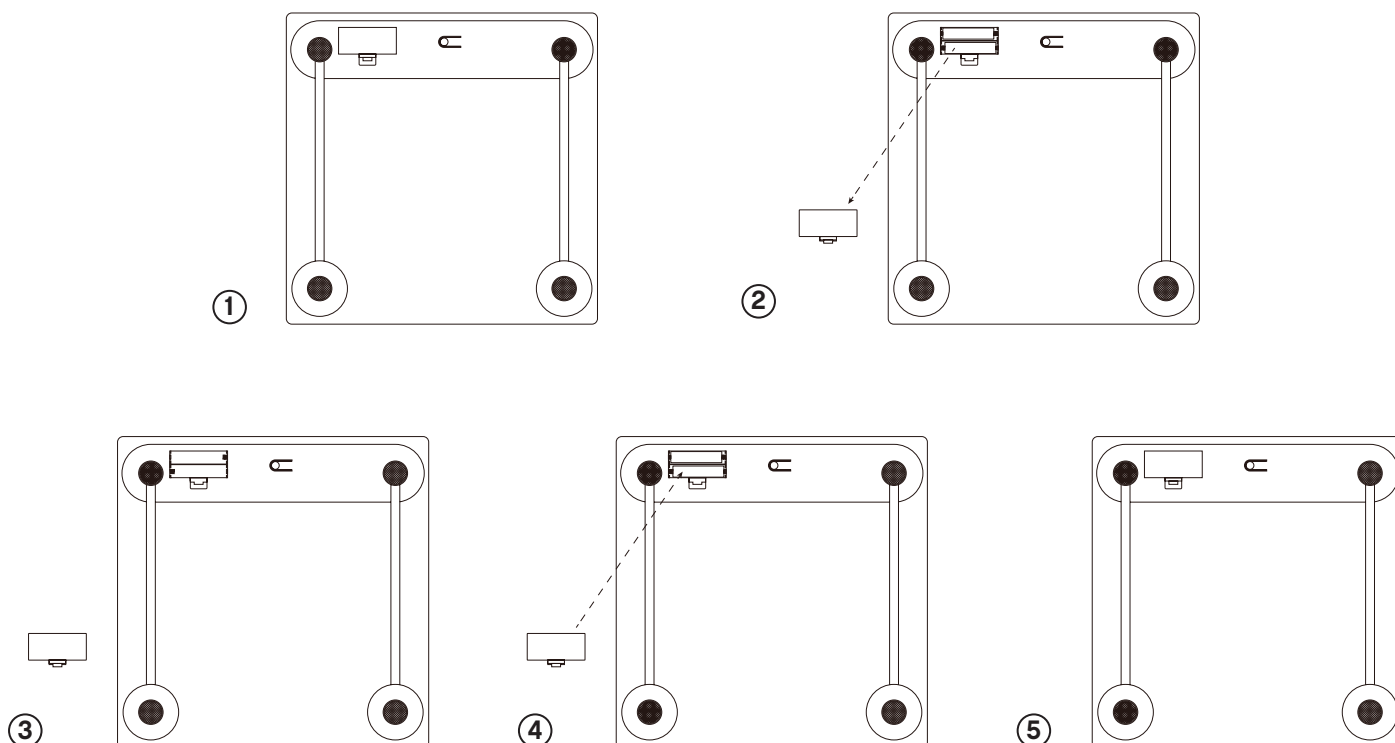
- Placez la balance sur une surface plane et dure avant de vous peser
- Montez sur la balance, équilibrez votre poids et attendez que l'écran affiche votre poids. Votre poids clignote à l'écran pendant 10 secondes.
- Appuyez sur le bouton situé près du boîtier des piles pour choisir l'unité de mesure : kg/lb
- Remplacez immédiatement la batterie lorsque l'indicateur de batterie faible s'affiche.

ATTENTION

- Ne laissez aucun objet sur la balance en dehors de son utilisation.
- Assurez-vous de bien sécher la surface de la balance et vos pieds lorsque vous vous pesez.
- Veillez à vous placer au centre de la balance pour éviter de basculer.
- Évitez de faire tomber ou de heurter la balance.
- Essayez la surface de la balance avec un chiffon propre et sec si nécessaire.
- Ne lavez pas la balance avec de l'eau, sous peine d'endommager le mécanisme si elle est immergée dans l'eau.

 UNIT	Choix de fonction : kg / lb
	Mesurer le poids en « kg »
	Mesurer le poids en « lb »
Lo	Les piles sont faibles. Remplacer les piles dès que possible.
oL	Affichage du surpoids

CHANGEMENT DE BATTERIE



ENGLISH

SPECIFICATIONS

Capacity : 180kg / 396lb

Unit : kg/lb

Power : 2 x 1,5 V (LR03/AAA)

Screen : LCD

Turn on auto


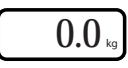
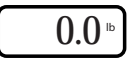
Auto off in 15 seconds

INSTRUCTIONS

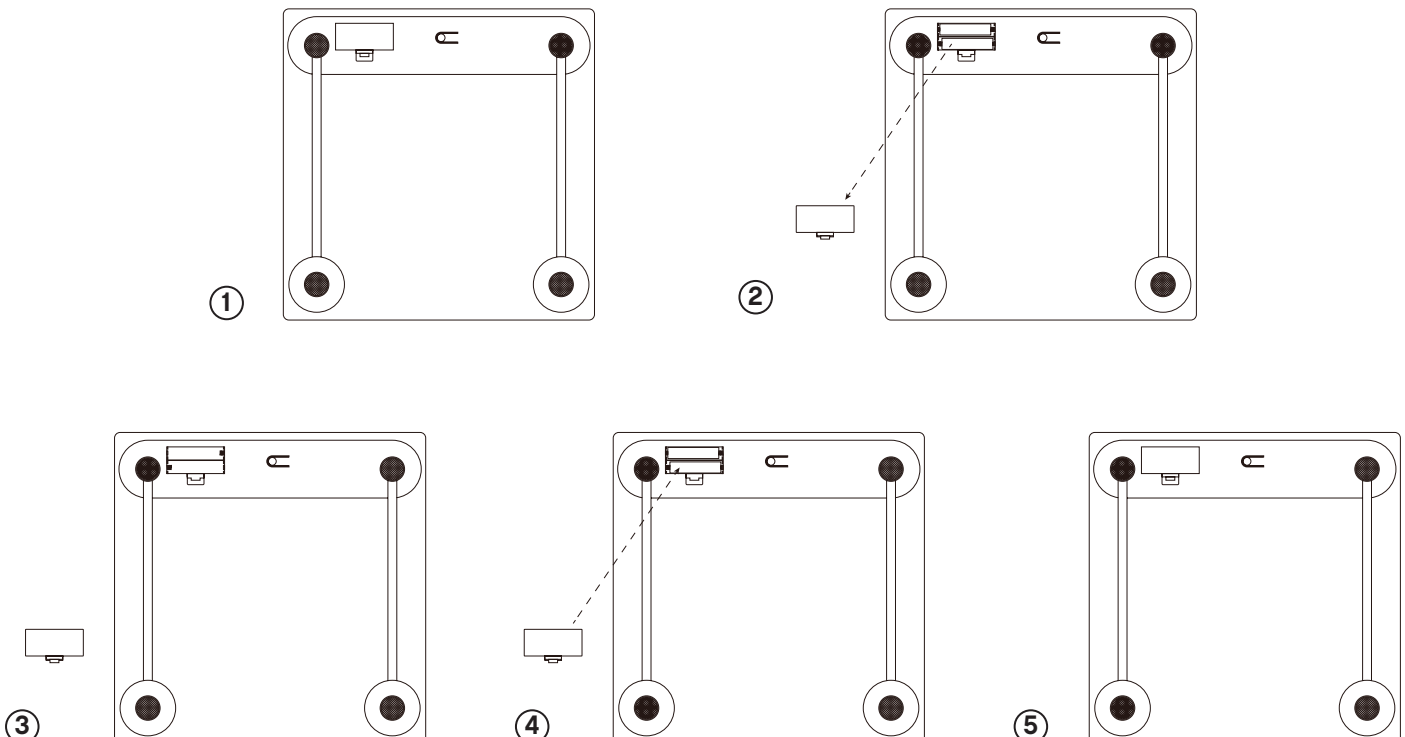
- Place the scale on a plane and hard surface prior to weighting
- Step on the scale, balance your weight evenly and wait until the display reads your weight. Your weight will flash on the readout for 10 seconds.
- Press the button near the battery box and you can choose the different unit: kg/lb
- Replace the battery immediately when you see the Lo battery indicator.

ATTENTION

- Do not leave any object on the scale when not in use.
- Keep the scale surface and your feet drying when weighting.
- Make sure you stand in the center of the scale to avoid tipping.
- Avoid dropping or hitting the scale.
- Wipe scale surface with a clean dry cloth if need clean.
- Do not wash the scale with water, the scales mechanism can be damaged if immersed in water.

 UNIT	Choice of function: kg/lb
	Measure the weight in "kg"
	Measure the weight in "lb"
Lo	The batteries are low. Replace the batteries as soon as possible.
oL	Overweight display

BATTERY CHANGE



PORTUGUÊS

ESPECIFICAÇÕES

Capacidade : 180 kg / 396 lb

Unidade: kg/lb

Pilha : 2 x 1,5 V (LR03/AAA)

Ecrã : LCD

Ligar o modo automático


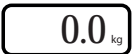
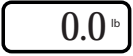
Desligamento automático em 15 segundos

INSTRUÇÕES

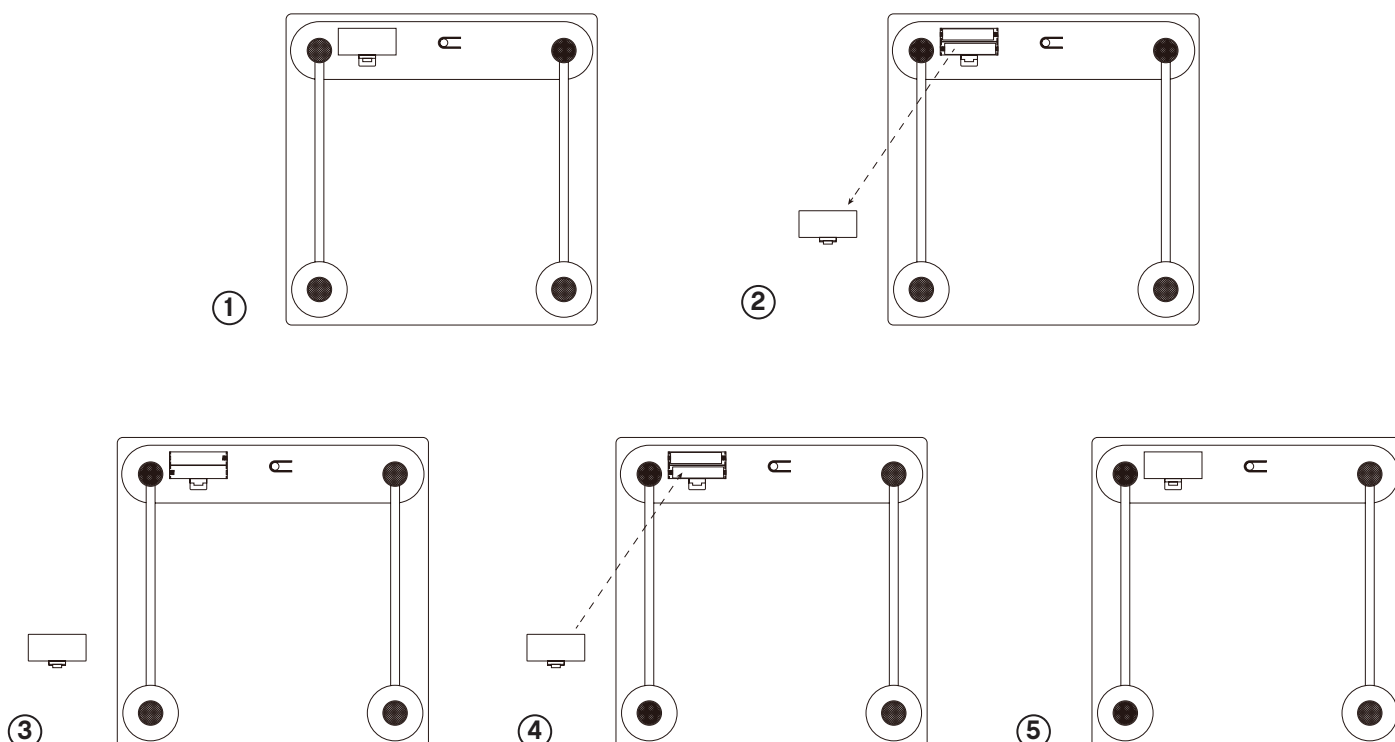
- Coloque a balança numa superfície plana e dura antes da pesagem.
- Suba para a balança, equilibre o seu peso uniformemente e aguarde até que o visor indique o seu peso. O seu peso pisca no mostrador durante 10 segundos.
- Pressione o botão junto ao compartimento das pilhas e escolha a unidade pretendida: kg/lb
- Substitua a pilha imediatamente quando vir o indicador de bateria Lo.

ATENÇÃO

- Não deixe nenhum objeto em cima da balança quando esta não estiver a ser utilizada.
- Mantenha a superfície da balança e os seus pés secos durante a pesagem.
- Certifique-se de que se encontra no centro da balança para evitar qualquer inclinação.
- Evite deixar cair ou dar qualquer pancada na balança.
- Limpe a superfície da balança com um pano seco e limpo, se necessário.
- Não lave a balança com água, pois o mecanismo da balança pode ficar danificado se for mergulhado em água.

 UNIT	Escolha da função: kg/lb
	Medir o peso em "kg"
	Medir o peso em "lb"
Lo	As pilhas estão fracas. Substitua as pilhas logo que possível.
oL	Indicação de excesso de peso

MUDANÇA DE PILHA



ESPAÑOL

ESPECIFICACIONES

Capacidad : 180 kg / 396 lb

Unidad: kg/lb

Pilas : 2 x 1,5 V (LR03/AAA)

Pantalla : LCD

Encendido automático


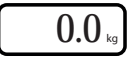
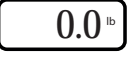
Apagado automático en 15 segundos

INSTRUCCIONES

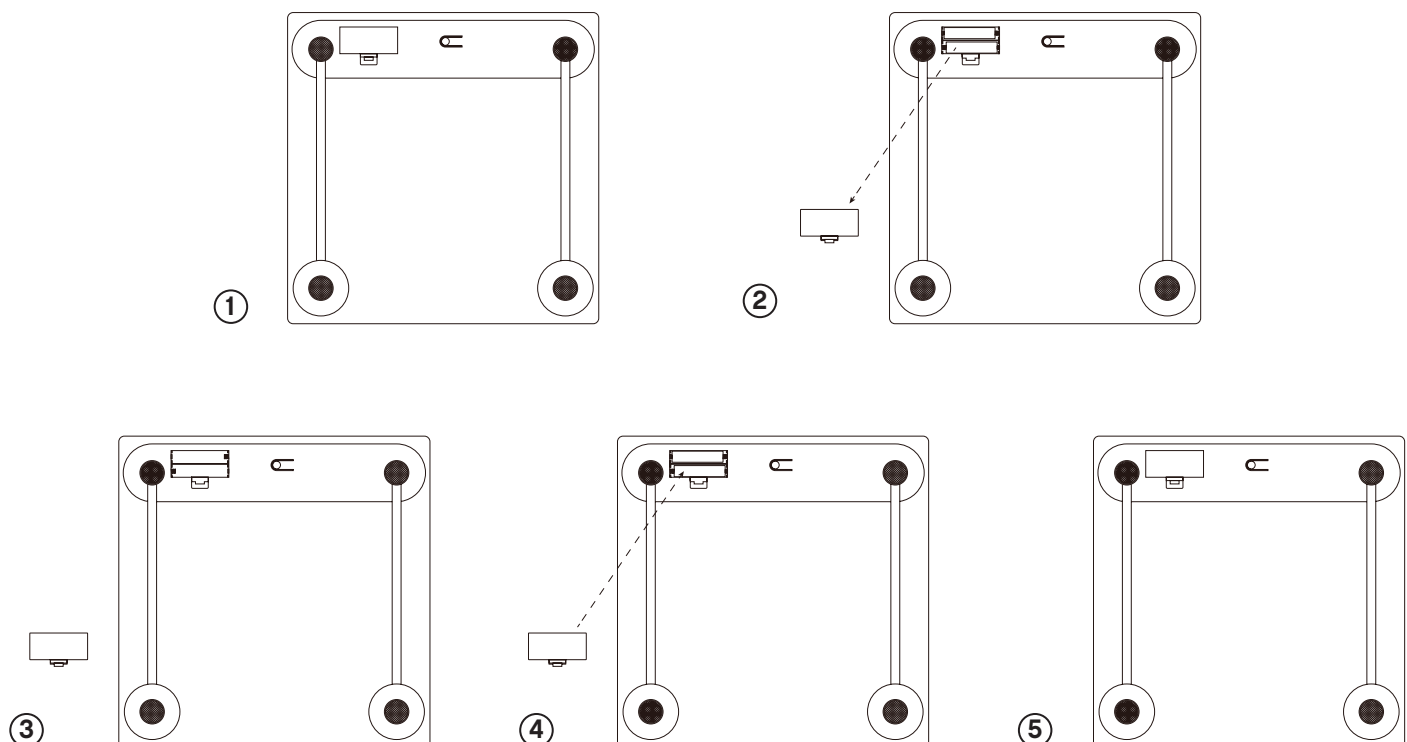
- Coloque la báscula en un plano y una superficie dura antes de pesarse.
- Súbase a la báscula, equilibre su peso de manera uniforme y espere hasta que la pantalla lea su peso. Su peso parpadeará en la pantalla durante 10 segundos.
- Pulse el botón cerca del compartimento de las pilas para seleccionar la unidad de peso: kg/lb
- Reemplace las pilas inmediatamente cuando vea el indicador de batería «Lo».

ATENCIÓN

- No deje ningún objeto en la báscula cuando no esté en uso.
- Mantenga la superficie de la báscula y los pies secos al pesarse.
- Asegúrese de colocarse en el centro de la báscula para evitar que vuelque.
- Evite dejar caer o golpear la báscula.
- Limpie la superficie de la báscula con un paño limpio y seco si es necesario.
- No lave la báscula con agua, el mecanismo de la báscula puede dañarse si se sumerge en agua.

 UNIT	Selección de la función: kg / lb
	Medir el peso en "kg"
	Medir el peso en "lb"
Lo	Las baterías van a agotarse. Sustituya las baterías cuanto antes.
oL	Pantalla de sobrecarga

CAMBIO DE PILAS



DUTSCH

EIGENSCHAFTEN

Kapazität : 180 kg / 396 lb

Einheit: kg/lb

Stromversorgung : 2 x 1,5 V (LR03/AAA)

Anzeige : LCD

Auf Automatik schalten


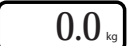

Automatik aus in 15 Sekunden

ANLEITUNG

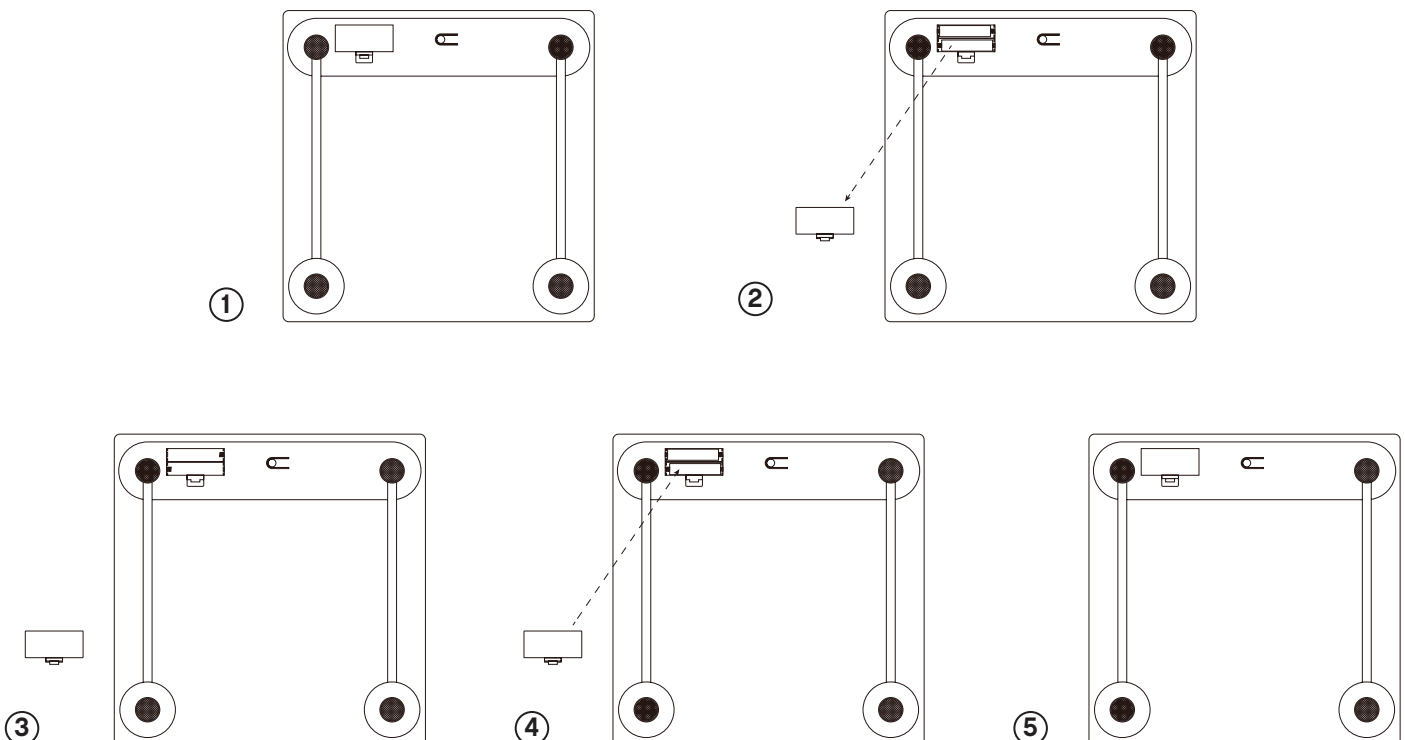
- Stellen Sie die Waage auf eine ebene und harte Oberfläche, bevor Sie sich wiegen.
- Stellen Sie sich auf die Waage, verteilen Sie Ihr Gewicht gleichmäßig und warten Sie, bis Ihr Gewicht auf dem Display angezeigt wird. Ihr Gewicht blinkt auf der Anzeige 10 Sekunden lang.
- Drücken Sie die Taste neben dem Batteriefach, um die Gewichtseinheit zu wechseln: kg/lb
- Ersetzen Sie die Batterie sofort, wenn Sie die Anzeige „Lo“ sehen, die auf den niedrigen Batteriestand hinweist.

ACHTUNG

- Legen Sie nichts auf der Waage ab, wenn diese nicht benutzt wird.
- Achten Sie darauf, dass die Oberfläche der Waage und Ihre Füße beim Wiegen trocken sind.
- Achten Sie darauf, in der Mitte der Waage zu stehen, um ein Kippen zu vermeiden.
- Lassen Sie die Waage nicht fallen, und setzen Sie sie keinen Stößen aus.
- Wischen Sie die Oberfläche der Waage bei Bedarf mit einem sauberen, trockenen Tuch ab.
- Waschen Sie die Waage nicht mit Wasser. Wenn Sie die Waage in Wasser tauchen, kann der Mechanismus beschädigt werden.

 UNIT	Funktionswahl: kg / lb
	Gewicht in „kg“ messen.
	Gewicht in „lb“ messen.
Lo	Schwache Batterien Tauschen Sie die Batterien aus, sobald sie schwach werden.
oL	Anzeige für zu hohes Gewicht

BATTERIEWECHSEL



NEDERLANDS KENMERKEN

Kapaciteit : 180kg / 396lb

Einheit : kg/lb

Batterij : 2 x 1.5V (LR03/AAA)

Scherm : LCD

Auf Automatik schalten


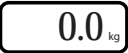
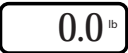
Automatik aus in 15 Sekunden

ANLEITUNG

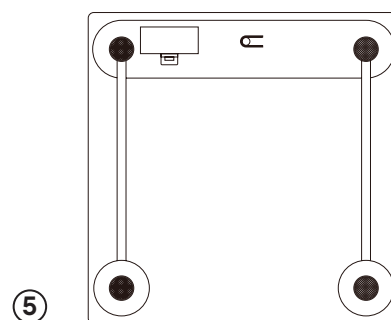
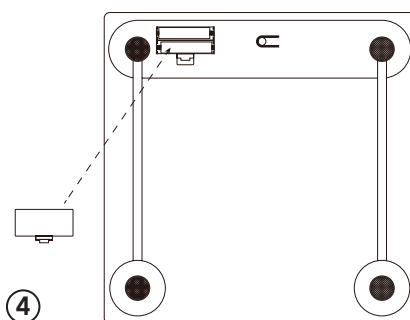
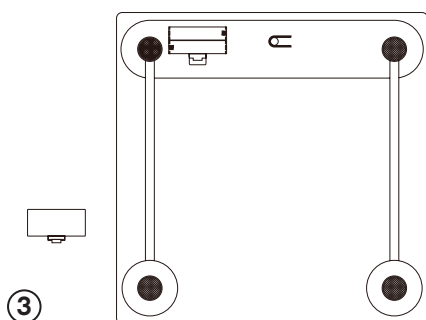
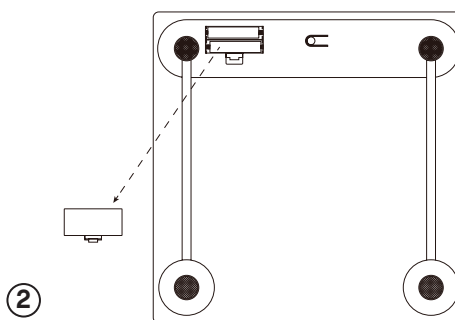
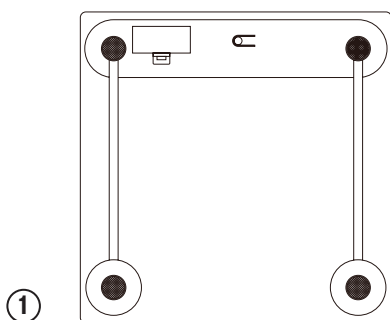
- Stellen Sie die Waage auf eine ebene und harte Oberfläche, bevor Sie sich wiegen.
- Stellen Sie sich auf die Waage, verteilen Sie Ihr Gewicht gleichmäßig und warten Sie, bis Ihr Gewicht auf dem Display angezeigt wird. Ihr Gewicht blinkt auf der Anzeige 10 Sekunden lang.
- Drücken Sie die Taste neben dem Batteriefach, um die Gewichtseinheit zu wechseln: kg/lb
- Ersetzen Sie die Batterie sofort, wenn Sie die Anzeige „Lo“ sehen, die auf den niedrigen Batteriestand hinweist.

ACHTUNG

- Legen Sie nichts auf der Waage ab, wenn diese nicht benutzt wird.
- Achten Sie darauf, dass die Oberfläche der Waage und Ihre Füße beim Wiegen trocken sind.
- Achten Sie darauf, in der Mitte der Waage zu stehen, um ein Kippen zu vermeiden.
- Lassen Sie die Waage nicht fallen, und setzen Sie sie keinen Stößen aus.
- Wischen Sie die Oberfläche der Waage bei Bedarf mit einem sauberen, trockenen Tuch ab.
- Waschen Sie die Waage nicht mit Wasser. Wenn Sie die Waage in Wasser tauchen, kann der Mechanismus beschädigt werden.

 UNIT	Funcțiekeuze : kg / lb
	Weergave van het gewicht in « kg »
	Weergave van het gewicht in « lb »
Lo	De batterijen zijn bijna leeg. Vervang de batterijen zo snel mogelijk.
oL	Indicatie overgewicht

BATTERIJ VERVANGEN



CARATTERISTICHE

Capacità : 180 kg / 396 lb

Unità di misura : kg/lb

Batteria : 2 x 1,5 V (LR03/AAA)

Schermo : LCD

Accensione automatica


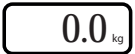
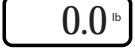
Spegnimento automatico dopo 15 secondi

ISTRUZIONI

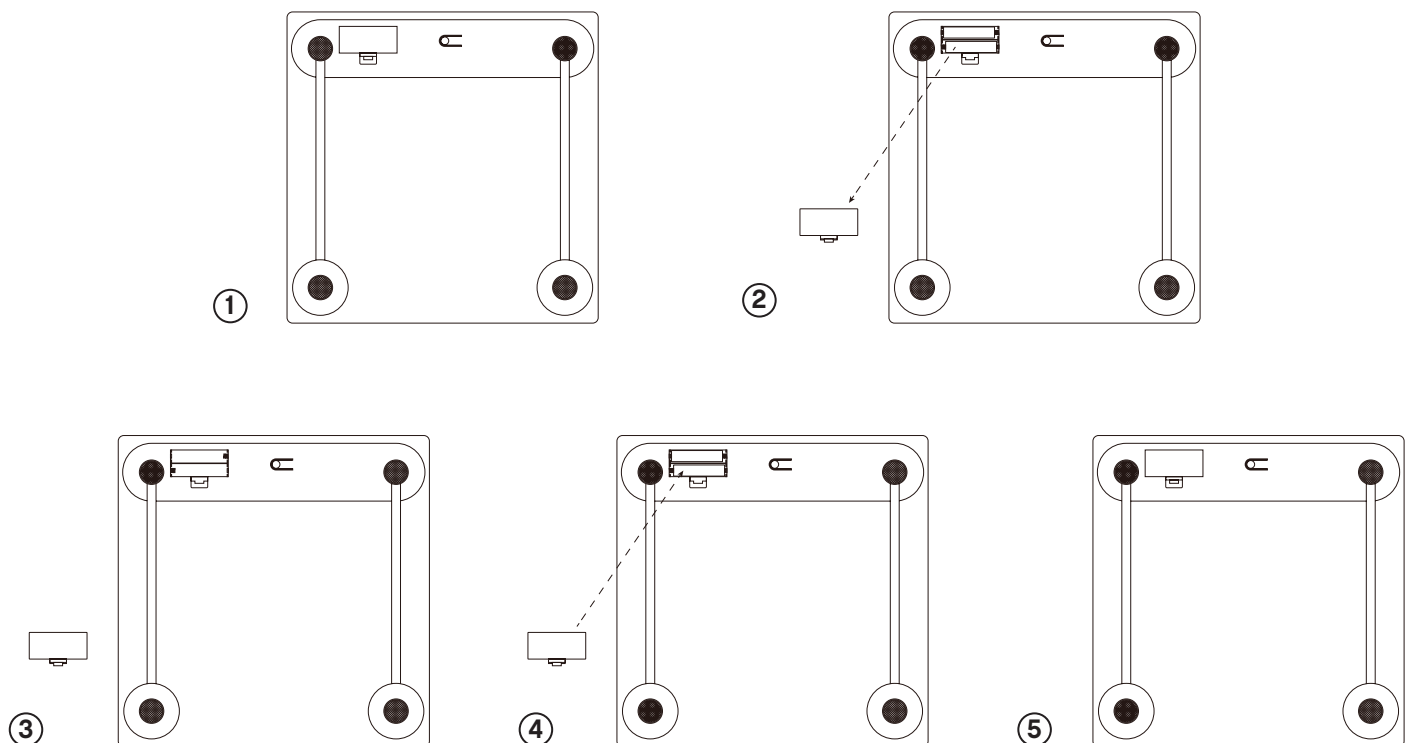
- Posizionare la bilancia su una superficie piana e stabile prima di pesarsi
- Salire sulla bilancia, distribuire il peso in modo uniforme e attendere che il display mostri il valore. Il valore lampeggia sul display per 10 secondi.
- Premendo il pulsante vicino al vano batterie, è possibile selezionare l'unità di misura: kg/lb
- Sostituire immediatamente la batteria quando viene visualizzata la spia «Lo»

ATTENZIONE

- Non lasciare oggetti sulla bilancia quando questa non è in uso.
- Mantenere la superficie della bilancia e i piedi asciutti durante la pesatura.
- Posizionarsi al centro della bilancia per evitare di cadere.
- Evitare di far cadere o urtare la bilancia.
- Se necessario, pulire la superficie della bilancia con un panno pulito e asciutto.
- Non lavare la bilancia con acqua: il meccanismo della bilancia può essere danneggiato se immerso in acqua.

 UNIT	Scelta della funzione: kg / lb
	Misurare il peso in "kg"
	Misurare il peso in "lb"
Lo	Le batterie stanno per esaurirsi. Sostituire le batterie non appena possibile.
oL	Spia eccesso di peso

SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA



РУССКИЙ

ХАРАКТЕРИСТИКИ

Емкость: 180кг / 396фунт

Единица измерения: кг, фунты

Батареи - 2 x 1.5 В (LR03/AAA)

Экран: ЖК

Автовключение


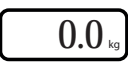
Автовключение через 15 секунд

ИНСТРУКЦИЯ

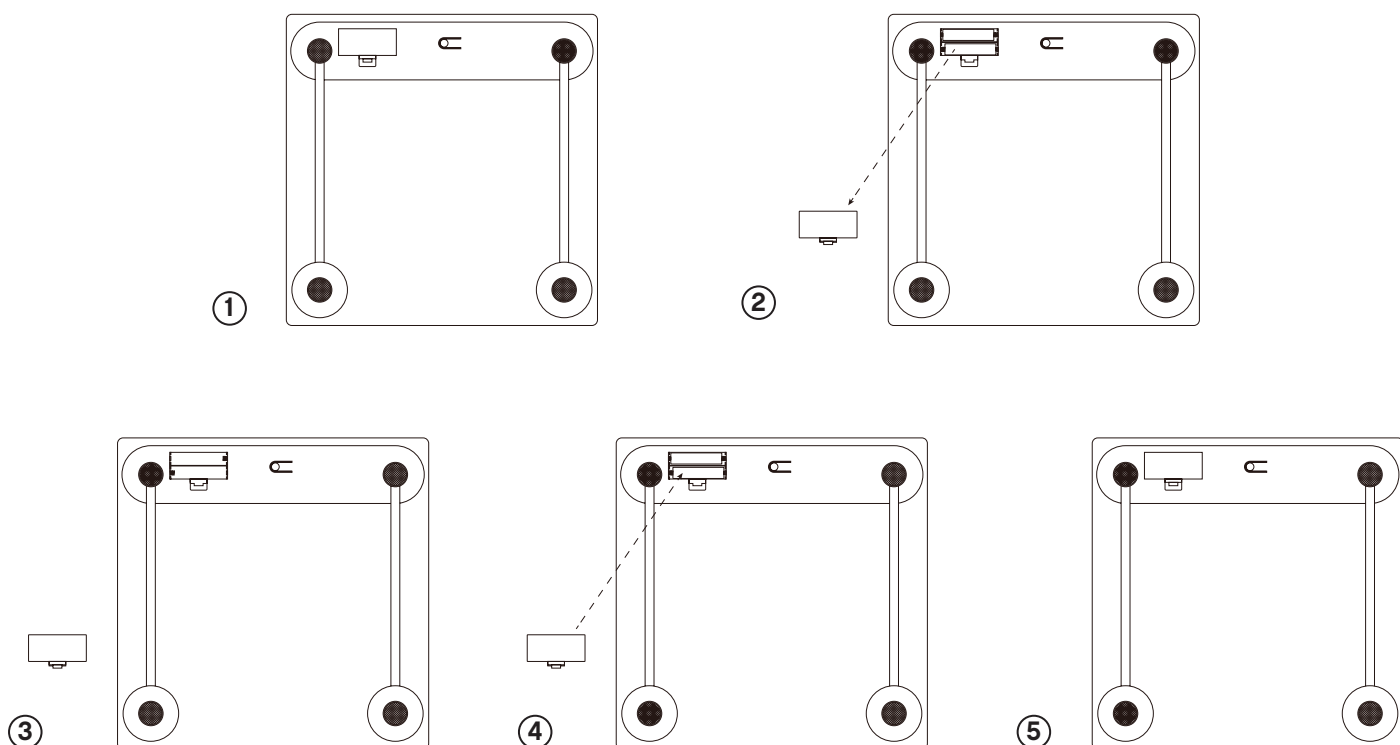
- Перед взвешиванием поместите весы на ровную и твердую поверхность.
- Встаньте на весы, равномерно распределите свой вес по платформе весов и дождитесь отображения на экране вашего веса. Ваш вес будет мигать на экране в течение 10 секунд.
- Нажмите кнопку рядом с батарейным отсеком для смены единицы измерения: кг или фунты.
- Немедленно замените батарейки, когда увидите на экране индикацию низкого заряда «Lo».

ВНИМАНИЕ!

- Не оставляйте на весах какие-либо предметы, когда весы не используются.
- Во время взвешивания следите за тем, чтобы поверхность весов и ноги были сухими.
- Убедитесь, что вы стоите в центре весов, чтобы избежать опрокидывания.
- Не роняйте ничего на весы и не ударяйте их.
- При необходимости протрите поверхность весов сухой чистой тряпкой.
- Не мойте весы водой, так как механизм весов может быть поврежден при попадании в него воды.

 UNIT	Выбор функции: кг/фунт
	Измерение веса в «кг»
	Измерение веса в «фунтах»
Lo	Батареи разряжены. Как можно скорее заменить батареи.
oL	Индикация превышения максимального веса

ЗАМЕНА БАТАРЕИ



DANE TECHNICZNE

Zakres: 180kg / 396lb

Jednostka: KG, LB

Bateria: 2 x 1.5V (LR03/AAA)

Ekran: LCD

Automatyczne włączanie


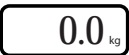
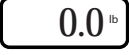
Automatyczne wyłączenie w ciągu 15 sekund

INSTRUKCJE

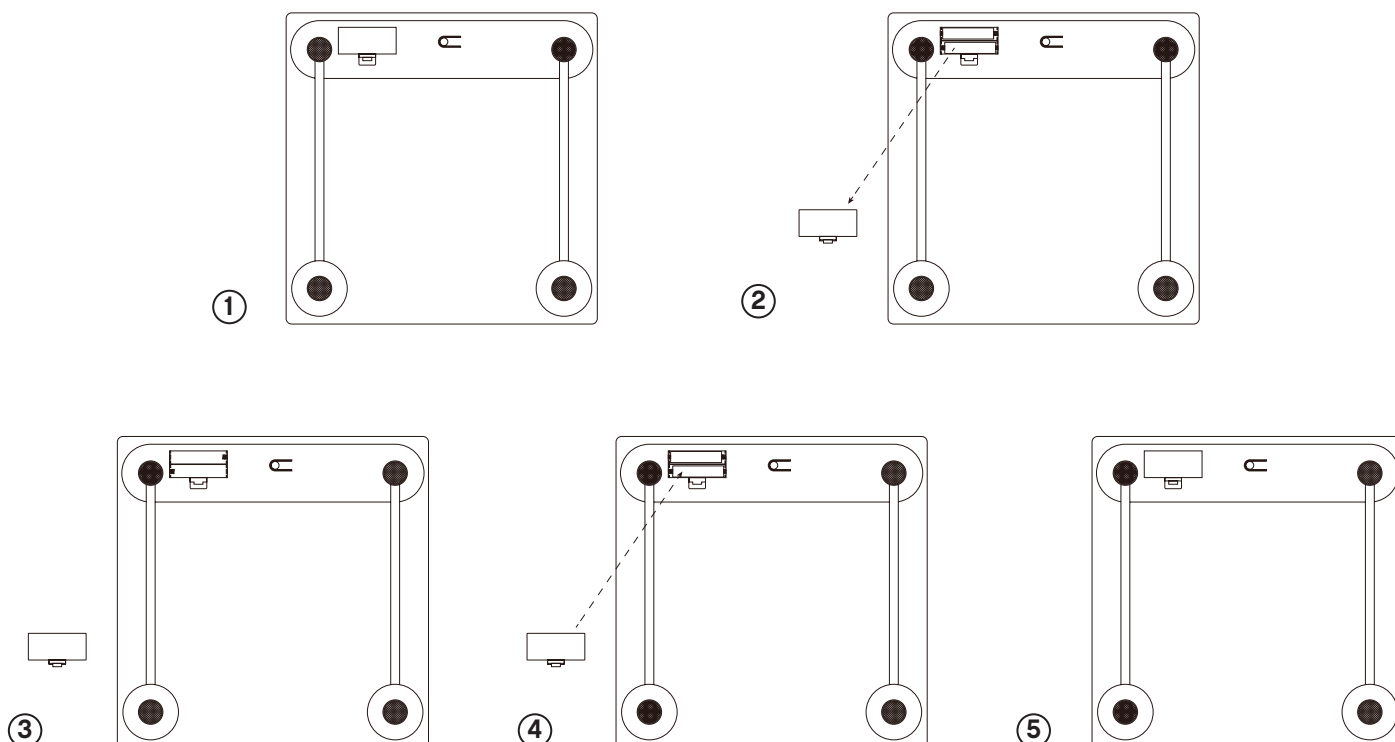
- Przed użyciem należy usunąć folię izolacyjną z tyłu wagi, w pobliżu komory baterii.
- Przed ważeniem należy umieścić wagę na płaskiej, twardej powierzchni.
- Wejdź na wagę, zważ się i poczekaj, aż wyświetlacz pokaże Twoją wagę. Waga będzie migać na wyświetlaczu przez 10 sekund.
- Naciśnij przycisk obok obudowy akumulatora, aby wybrać jednostkę miary: kg/lb
- Baterię należy wymienić natychmiast po pojawieniu się wskaźnika niskiego poziomu naładowania baterii.

UWAGA

- Nie pozostawiać żadnych przedmiotów na wadze, gdy nie jest ona używana.
- Podczas ważenia należy dokładnie osuszyć powierzchnię wagi i stopy.
- Upewnij się, że stoisz na środku wagi, aby uniknąć przewrócenia.
- Należy unikać upuszczenia lub uderzenia wagi.
- W razie potrzeby przetrzeć powierzchnię wagi czystą, suchą szmatką.
- Nie należy myć wagi wodą, ponieważ może to spowodować uszkodzenie mechanizmu, jeśli zostanie on zanurzony w wodzie.

 UNIT	Wybór funkcji: kg / lb
	Jednostka wagi w kg
	Jednostka wagi w lb
Lo	Baterie są wyczerpane. Wymenić baterie jeśli to możliwe.
oL	Wskaźnik nadmiernego obciążenia

WYMIANA BATERII



FR

Les équipements électriques et électroniques, leurs accessoires, piles, batteries et cordons se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE



OU